



Contaminantes

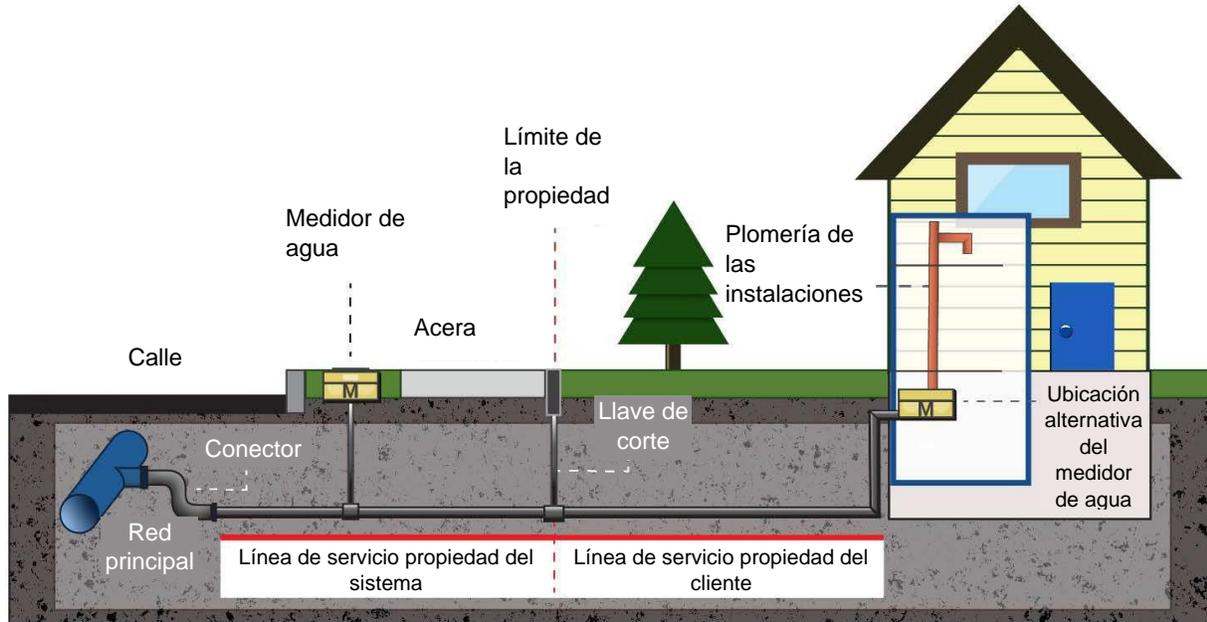
Lead Service Line Inventory Customer Survey Form

331-746 • 4/15/2024 Spanish

Para cumplir con las reglamentaciones federales de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por su sigla en inglés), los sistemas públicos de agua deben completar un inventario de las líneas de servicio al cliente. Esta encuesta tiene un rol fundamental para ayudar a su sistema público de agua a cumplir esta obligación de manera eficiente. La siguiente información lo ayudará a determinar de qué material está hecha su línea de servicio de agua.

Encuentre su línea de servicio de agua

Antes de completar la encuesta, debe determinar dónde está su línea de servicio de agua y cómo se conecta a su vivienda. Si necesita asistencia para encontrar su línea de servicio, comuníquese con su sistema público de servicio de agua al: [haga clic aquí para ingresar la información de contacto del sistema de agua](#).



Medidor externo o llave de corte

Para encontrar por dónde ingresa la línea de servicio de agua a su vivienda, busque un medidor de agua y una llave de corte en la acera. Por lo general, se encuentran en el frente de su propiedad, cerca de la calle o la acera, y son cajas a nivel del suelo etiquetadas como "agua" o "medidor". Una vez que las encuentre, siga el camino más corto hasta su vivienda. La línea de servicio de agua debe ingresar al edificio a través del piso o la pared de cimientos en esta área general.



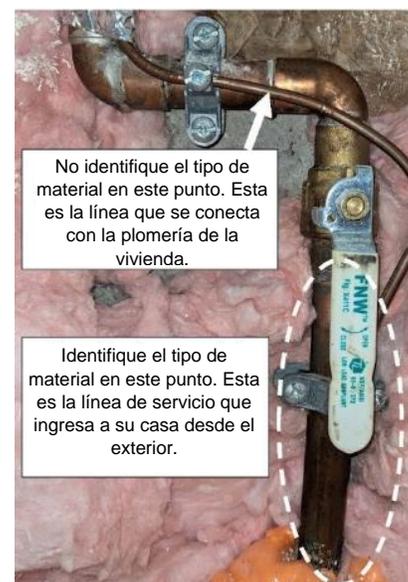
Prueba del material de la tubería

Una vez que haya encontrado por dónde ingresa la línea de servicio de agua a su vivienda, busque un punto en la tubería que se encuentre más cerca de la pared o el piso antes de que se conecte a una válvula o medidor. En este punto, podrá analizar de qué material está hecha la tubería. Es importante encontrar la tubería que entra a su vivienda.

Herramientas de prueba

Utilice las siguientes herramientas para determinar el tipo de material del que está hecha la línea de servicio de agua.

- ◆ **Imán de refrigerador u otro imán:** utilícelo para comprobar si la tubería está hecha de acero o hierro.
- ◆ **Destornillador o moneda:** úselos para raspar la tubería y revelar el color y la dureza del metal, y dé golpecitos para escuchar el sonido.
- ◆ **Linterna o teléfono móvil:** úselos para ver claramente la tubería.
- ◆ **Plomo, prueba de raspado:** se raspa fácilmente. Si el área raspada es brillante y plateada, la tubería es de plomo. **Prueba con imán:** el imán no se pegará a una tubería de plomo. **Prueba de golpecitos:** golpear suavemente la tubería de plomo con una moneda producirá un ruido sordo.
- ◆ **Cobre, prueba de raspado:** si el área raspada es color cobre, como una moneda de un centavo, la tubería es de cobre. **Prueba con imán:** el imán no se pegará a la tubería de cobre. **Prueba de golpecitos:** golpear suavemente la tubería de cobre con una moneda producirá un ruido metálico.
- ◆ **Acero o hierro galvanizado, prueba de raspado:** si el área raspada es de color gris apagado, la tubería es de acero galvanizado. **Prueba con imán:** el imán se pegará a la tubería galvanizada. **Prueba de golpecitos:** Golpear suavemente la tubería galvanizada con una moneda producirá un ruido metálico.
- ◆ **Plástico:** este tipo de tubería viene en diferentes materiales y colores. La tubería no emite ningún sonido cuando se golpea con una moneda o un destornillador.



Plástico



Cobre



Acero galvanizado y válvula



Plomo raspado

Encuesta de línea de servicio de agua del cliente

Información de ubicación

Dirección: [Haga clic aquí para escribir texto.](#)

Ciudad: [Haga clic aquí para escribir texto.](#)

Código postal: [Haga clic aquí para escribir texto.](#)

Responda las siguientes preguntas.

¿Es propietario o inquilino de este edificio? Propietario Inquilino

¿En qué año se construyó el edificio? [Haga clic aquí para escribir texto.](#)

Hasta donde usted sabe, ¿se ha reemplazado alguna vez la línea de servicio de agua de su edificio?

Sí **¿En qué año se reemplazó?** [Haga clic aquí para escribir texto.](#)

No

No estoy seguro

¿De qué material es su línea de servicio de agua? Puede elegir más de una opción.

Plomo

Cobre

Acero (tubo de hierro dúctil, galvanizado)

Plástico (HDPE, PVC)

Desconocido

No pude encontrar la línea de servicio

¿Cómo determinó el material? Elija una opción.

Prueba de raspado

Visual

No pude encontrar la línea de servicio

Lo hizo un plomero u otro profesional calificado

Gracias. Entregue su encuesta al siguiente representante.

[Escriba la información de contacto del sistema de agua.](#)

Más información

Puede encontrar más recursos en nuestro [sitio web del Inventario de línea de servicio de plomo: revisiones de reglas sobre plomo y cobre de la EPA](#) (solo en inglés).

Dirección del sitio web del sistema público de agua

Ingrese la URL del sitio web del sistema de agua.



Para solicitar este documento en otro formato, llame al 1-800-525-0127. Las personas con sordera o problemas de audición deben llamar al 711 (servicio de relé de Washington) o enviar un correo electrónico a doh.information@doh.wa.gov. Si necesita servicios de traducción, llame al 1-800-525-0127.